



Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Atusa Empresarial, S.L.U
Polig. Ind. Atusa-Agurain s/n
ES-01200 Salvatierra (Alava)

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 411026	4	28.07.2021	27.07.2025

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Rohrkupplung/ Pipe coupling
"Fig. RS"

Verwendung
Use

in ortsfesten Wasserlöschanlagen
in stationary water extinguishing systems

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2100-06:2021-05 (02)

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

Köln, den 28.07.2021

Dr. Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

ppa. Belling

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 411026 vom/ dated 28.07.2021

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Rohrkupplung starr/ Pipe coupling rigid</p> <p>in den Größen/ in the sizes:</p> <p>DN 65 76,1 mm DN 80 88,9 mm DN 100 114,3 mm</p> <p>Dichtung, Farbe: schwarz/ Gasket, colour: black</p> <p>zulässiger Druck: 16 bar/ allowable pressure: 16 bar</p>	<p>Fig. RS</p> <p>EPDM</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 411026 vom/ dated 28.07.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS-Prüfbericht/ VdS test report	WAL 11048	21.06.2011	
Dokumentenliste/ List of documents sowie alle darin aufgeführten Dokumente/ as well as all documents specified therein	Designation and Range of Grooved Products	04/2011	9
Montageanleitung/ Mounting instruction	ATUSA Nutrohrsystem	05/2011	13



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 411026 vom/ dated 28.07.2021

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Bei der Anwendung der starren Rohrkupplung 'Fig. RS' der Firma Atusa Empresarial, S.L.U. sind die Installationsanweisung, Nutspezifikation und die jeweiligen Bolzenanzugsmomente des Herstellers zu beachten.

Als Schmiermittel sind Mineralölprodukte aufgrund der Unverträglichkeit mit EPDM grundsätzlich nicht zulässig.

When using the rigid pipe coupling type 'Fig. RS' of Atusa Empresarial, S.L.U. the installation instruction, groove specification and the respective bolt torque on site of the manufacturer have to be observed.

Mineral oil products as lubricants are basically not allowed due to the incompatibility with EPDM.